

# EL MERCANTIL ESPAÑOL

Subscription.—Por un mes 15 centesimos, por tres meses 45, por un año 150.  
Imprenta y Administracion, Calle de las Piedras numero 49.

DIRECTOR REDACTOR-D. MANUEL ALFAJEME DE LA OLIVA.

Las solicitudes que se dirijan a este diario deberán ser firmadas por persona que tenga responsabilidad, con arreglo a la Ley. Avisos hasta las 7.

## EXTERIOR.

### NOTICIAS DE EUROPA.

Las variadas e interesantes noticias que ofrecemos a continuación, son tomadas del *Diario de Barcelona*, *El Reino*, *La Epoca* y *Las Noticias de Madrid*. Encierran minuciosos detalles y apreciaciones que no han aparecido en los boletines que circulaban el domingo.

#### ITALIA.

Todos los periódicos iniciados en la política de Turin, así del uno como del otro lado de los Alpes, dicen explícitamente que el tratado no impedirá en manera alguna al Rey Víctor Manuel aceptar el plebiscito romano; pues solo se compromete a no atacar ni dejar atacar los Estados Pontificios por las fronteras piemontesas. En cuanto a la frontera del mar, continúa abierta, cuando se reúnen los franceses, a las empresas de Garibaldi, y este vacío del supuesto cordón militar italiano basta para mostrar el lado débil del tratado. Para eludirlo, Garibaldi solo necesita un poco de paciencia. Ya se prevé desde ahora que el general La Marmora, después de haber hecho hasta ahora la política de la Europa contra el partido de acción, se encontrará dominado a su vez o reducido a transigir con los hechos consumados, que Garibaldi creará en Roma, como lo hizo en las Dos Sicilias.

Hay otras eventualidades de que no se habla y que podrían apresurar el desenlace; en el caso en que estallando una guerra con el Austria por la cuestión del Véneto, el gobierno francés retirase sus tropas de Roma. Confiando entonces la vigilancia de las fronteras pontificias al Rey de Italia, se cumplirían los términos del tratado que no dice que la evacuación francesa empezará dentro dos años, sino que dentro este término quedará concluida.

Se ignora si estas concesiones serán bastantes para reconciliar a Garibaldi con el gobierno de Francia. Dudosos y aun imposibles parecen ser los recuerdos de los discursos injuriosos al imperio que el ex-dictador pronunció dos años há en Marsala, y las declaraciones hechas en su último viaje a Inglaterra. Un francés que ha presenciado los recientes desórdenes de Turin, ha dicho que los amotinados gritaban: "Muera Napoleón."

Las siguientes noticias sobre el tratado franco-italiano del 10 de setiembre, proceden de un conducto fidedigno y son de una corrección de París del 2 de octubre.

El tratado tiene cuatro artículos concebidos en los siguientes términos:

- 1.º La Francia habrá evacuado los Estados del Papa dentro el término de dos años lo mas tarde.
  - 2.º El Papa queda autorizado para reclutar su ejército en el extranjero, si es necesario pero con la condición de que este ejército no será un peligro para Italia.
  - 3.º El nuevo reino de Italia se compromete a no invadir los Estados del Padre Santo, y a oponerse a toda invasión que intenten partidas armadas.
  - 4.º En cuanto a la parte de la deuda que incumba a las provincias incorporadas, el tratado dice explícitamente que el nuevo reino de Italia entrará en negociaciones con el Papa sobre este particular.
- El tratado no contiene ninguna otra estipulación. La traslación de la capital del nuevo reino de Italia a Florencia es objeto de un protocolo separado.
- No hay cláusula alguna secreta.
- Nó aquí el contenido exacto de ese tratado al que con razón se da gran importancia.

La estipulación concerniente a la participación de la deuda romana por el nuevo reino de Italia, es completamente ilusoria, porque el Papa no quiere reconocer el nuevo reino de Italia. Todo lo que los periódicos y las correspondencias de Italia han anunciado sobre una conversión forzosa de la deuda romana, que hará el gobierno de Turin, carece completamente de fundamento.

Para que el nuevo reino de Italia pudiese entrar en negociaciones con el Papa relativamente a la deuda romana, es preciso que la corte de Roma se muestre dispuesta a reconocer el nuevo reino de Italia. Insisto en este punto, porque explica claramente la trascendencia de este convenio, y el efecto que ha debido producir en el Austria.

El Austria está muy resentida, y si no ha protestado, como lo anuncia un periódico de Frankfurt, no por esto ha dejado de aprovechar la primera ocasión oportuna para manifestar su resentimiento. Así en cierta conversación particular Mr. de Reclberg ha pronunciado frases que trancenden a la situación. Además, otros agentes austríacos, por su parte, se han dado a apreciaciones tan maliciosas que por acá se cree que se habrá dado el santo y seña y se ve con disgusto que el Austria muestre disposiciones poco favorables con respecto a Francia. Aun puede añadir que las relaciones entre los gabinetes se han resentido notablemente de esta actitud tomada por el Austria.

El gabinete está completamente formado. Los nuevos ministros son los señores Torelli y Natoli y probablemente el Sr. Vacca; estos tres personajes forman parte del Senado y pertenecen al primero a la Lombardia y los otros dos a las provincias meridionales. Todo lo que puede decirse de ellos es que son personas muy distinguidas, pero su entrada en el ministerio no modificará en nada el carácter del gabinete del cual continuaran siendo los individuos mas influyentes La Marmora, Lauza, Sella y Pettiti.

—He aquí el programa político adoptado por el ministerio La Marmora y que publica la *Gaceta oficial* de Turin:

"Al encargarse de la dirección de los negocios públicos en tan graves circunstancias, el nuevo ministerio se cree obligado a dar a conocer a la nación de la manera mas clara y explícita sus intenciones sobre la cuestión predominante que preocupa tan vivamente los ánimos y agita la opinión pública.

El gabinete acepta el convenio recientemente estipulado con el gobierno imperial de Francia para la evacuación de las tropas francesas del territorio pontificio, así como la condición de la traslación de la capital a otra ciudad. Con esta intención, y para este efecto, someterá luego que se abra el Parlamento un proyecto de ley a las Cámaras.

Al mismo tiempo el gabinete está en la convicción de que motivos de alta conveniencia política y de estricta equidad imponen al gobierno del rey el deber de proponer al Parlamento los medios mas adecuados para indemnizar los perjuicios que causará a Turin el cesar de ser capital del reino, pero sin diferir el plazo fijado para la evacuación de las tropas francesas del territorio pontificio.

Esta nobilísima ciudad, que sobre todo otro pensamiento ha abrigado siempre el porvenir de la nación, saldrá en esta circunstancia el espléndido ejemplo de esa calma digna que ha guardado en todas las fases de la resurrección italiana, y que le ha granjeado las simpatías y la aprobación de toda la Península y del mundo civilizado.

Con tales resoluciones, que se complacen en creer aprobará la inmensa mayoría de la nación, el ministerio se presentará ante el Parlamento.

—Un pintor era hermano mio.

—¿Y será verdad?

—Lo ignoro; sin embargo, me inclino mas a dudarlo, que a creerlo.

—Y si tus padres te conocen, ¿que harán?

—Desorientarlos; hacerlos creer que aunque llevo el nombre de su hijo, no lo soy; tú me ayudarás, si fuere necesario; porque a descubrirse esto, mi reputación recibiría un golpe de muerte, y sabes que en la engañosa sociedad en que vivimos, hasta salvar las apariencias para ser atendidos y considerados.

—¿Y tendrás valor para negar a tus padres?

—¿Yo tengo valor para todo!... sobranme audacia y corazon para llevar a cabo las mas temerarias empresas, tú sabes muy bien que por tal de conseguir el objeto que me propongo, no me arredran los obstáculos.

La manera resuelta, el gesto con que la marquesa pronunció estas palabras, hubieran hecho conocer a otro que el marqués, pues él lo sabía perfectamente, de lo que su muger era capaz.

Le tenía miedo, y calló; por otra parte, su conversación no hubiera continuado en aquel terreno, porque un criado se presentó anunciando a D. Severo.

—Que pase al salon, dijo el marqués.

—No; hazle pasar aquí, añadió la marquesa haciendo con la mano un ademán indicando al marqués que se volviera a sentar.

—Este obedeció. Instantes después entraba el extráneo haciendo ridículas cortesías.

El apagaminado color de su rostro era mas livido; en su astuta fisonomía, impenetrable de ordinario, se notaba algun abatimiento.

Después de los primeros saludos, se dejó

lamento convencido de que los italianos, conociendo la gravedad y las dificultades de la situación, esperarán con completa confianza las votaciones de este mismo Parlamento, y sabrán guardar y conservar el acuerdo de las voluntades y la fe inalterable en la Corona que han constituido nuestra fuerza principal en los gloriosos acontecimientos ocurridos desde 1858 hasta esta época, y que deben ser aun la garantía mas segura de la completa realización de los destinos de la nación italiana.

—Nos escriben de Turin que, a consecuencia de las benevolas disposiciones de la Francia, el gobierno del Rey Víctor Manuel tendrá a la latitud y todo el tiempo necesario para llevar a cabo la traslación a Florencia de la capital del reino de Italia.

Debe atribuirse a estas disposiciones la noticia dada por un periódico de Turin de que las negociaciones diplomáticas que van a abrirse con la Francia tienen por objeto introducir en el convenio del 16 de setiembre algunas modificaciones, de las cuales la principal determinará que la traslación de la capital no se verifique hasta que salga de Roma el último soldado francés.

Sin ir tan lejos, creemos que no se verificará inmediatamente la creación de la nueva capital.

—Varios obispos preparan cartas pastorales concernientes al tratado franco-italiano y a la situación en que va a colocarse la Santa Sede.

—Dicen de Génova que habiendo aprobado Garibaldi el tratado franco-italiano, el partido mazziniano ha quedado reducido y casi sin fuerzas para emprender nada de provecho para su causa.

—Segun cartas de Italia, los mazzinianos trabajan activamente para crear conflictos en todo el reino, y muy particularmente en la antigua Lombardia.

#### ARGEL Y TUNEZ.

—Se anuncia que el mariscal duque de Magenta, después de recibir los refuerzos que ha pedido, hará una campaña en invierno y mandará en persona el cuerpo expedicionario que se está organizando en Africa. Se cree que el mariscal saldrá de Argel del 15 al 20 de octubre y no regresará hasta primeros de diciembre.

—Un telegrama particular nos anuncia que Halder Effendi, enviado extraordinario de la Puerta Otomana, llegó el 23 de setiembre a Constantinopla de regreso de Tunes. La comisión de este personaje, que podía ocasionar tan graves complicaciones en Oriente, ha fracasado merced a la energía del vice almirante conde Bonet Villamez, jefe de la escuadra francesa, a la de M. de Beauval, nuestro consul general en Tunes, que han acabado por atraer a su opinión a los representantes de las demás potencias.

—Por la vía de Bona hemos recibido noticias particulares de Tunes del 25 de setiembre.

La partida de escuadras aliadas ha producido en el país la mas profunda emoción, pero no ha habido, como se temía, nuevos desórdenes en las ciudades del litoral. Los insurgentes continúan reunidos en Kerouan, pero no aumenta su número; el Rey había enviado a esta ciudad uno de sus grandes dignatarios para entrar en arreglo con ellos, y no se sabía aun el resultado de este paso.

Los jefes extranjeros se reunieron el 27 a bordo de la fragata con coraza la *Jarabiebla*, de la marina francesa, para ponerse de acuerdo sobre las medidas que se han de tomar en las circunstancias actuales. Reñó entre ellos el mas completo acuerdo.

—Un pintor era hermano mio.

—¿Y será verdad?

—Lo ignoro; sin embargo, me inclino mas a dudarlo, que a creerlo.

—Y si tus padres te conocen, ¿que harán?

—Desorientarlos; hacerlos creer que aunque llevo el nombre de su hijo, no lo soy; tú me ayudarás, si fuere necesario; porque a descubrirse esto, mi reputación recibiría un golpe de muerte, y sabes que en la engañosa sociedad en que vivimos, hasta salvar las apariencias para ser atendidos y considerados.

—¿Y tendrás valor para negar a tus padres?

—¿Yo tengo valor para todo!... sobranme audacia y corazon para llevar a cabo las mas temerarias empresas, tú sabes muy bien que por tal de conseguir el objeto que me propongo, no me arredran los obstáculos.

La manera resuelta, el gesto con que la marquesa pronunció estas palabras, hubieran hecho conocer a otro que el marqués, pues él lo sabía perfectamente, de lo que su muger era capaz.

Le tenía miedo, y calló; por otra parte, su conversación no hubiera continuado en aquel terreno, porque un criado se presentó anunciando a D. Severo.

—Que pase al salon, dijo el marqués.

—No; hazle pasar aquí, añadió la marquesa haciendo con la mano un ademán indicando al marqués que se volviera a sentar.

—Este obedeció. Instantes después entraba el extráneo haciendo ridículas cortesías.

Debían reunirse con regularidad cada dos dias, y la próxima reunion se verificará a bordo del pavor de vapor *Revenge*, y la reunion siguiente en la fragata de vapor el *Luna* de la marina italiana. Todas las medidas que se tomen se ejecutarán en comun, lo cual producirá el mejor efecto.

#### GUERRA DE SANTO DOMINGO.

El *Diario de la Marina* del 1 de setiembre publica el siguiente aleance:

"Segun parte telegráfica recibida esta mañana de Santiago de Cuba, llegó ayer a dicho puerto el transporte de guerra *San Quintín* procedente de Puerto-Plata y Monte Cristi, con la fanfa nueva de haber sido atacadas las trincheras de los rebeldes en el primero de dichos puntos el 31 de agosto, derrotándolos completamente, tomándolos seis cañones y sus cuatro campamentos fortificados. Estos, así como las trincheras, defendidas por los rebeldes, eran la obra de diez meses de constante trabajo por parte de los facciosos. Nuestros soldados peleaban con su acostumbrado valor y arrojo, en número de 2000 hombres, mandados por el Sr. general Gándara, que los condujo desde Monte-Christi en tres vapores de guerra. Los buques de la escuadra contribuyeron tambien por su parte al éxito de la jornada.

Los rebeldes se defendieron energicamente, con excepción de los que defendían la batería llamada *Cazabala*, los cuales la abandonaron por miedo de ser envueltos en virtud de una hábil maniobra de las tropas de ataque. El general rebelde Benito Martínez murió atravesado por las bayonetas de los cazadores de la Corona en el acto de disparar una de las piezas.

La pérdida de las tropas de la Reina ha consistido en 6 muertos, 92 heridos y algunos contados. La del enemigo ha sido muy considerable, al tenor de los despatches. El desembarque de las tropas llegadas de Monte-Cristi se hizo de noche con toda felicidad y el mayor orden.

El *San Quintín* llevó a Santiago de Cuba 53 heridos y 20 enfermos."

—Con fecha 20 de agosto dice el *Diario de Santiago de Cuba*:

"Procedente de Monte-Christi, de donde salió ayer, ha entrado hoy en nuestro puerto el transporte de S. M. *San Quintín* que manda el teniente de navío Sr. Enrich, y conduce 240 enfermos militares y cuatro particulares.

—Han sido felicitados con motivo de sus ascensos los señores Izquierdo, Ferrer y Moras y Portillo, por los jefes y oficiales de la división. En una de esas reuniones, hizo el Excmo. señor mariscal de campo D. Rafael Izquierdo el expresivo y catenista brindis que sigue: "Brindo por el primer cazador que enarbola nuestra bandera sobre el castillo de Santiago de los Caballeros, donde en breve tendré la honra de conducirlo."

—El 12 de agosto salió de la capital (Papeete) el coronel Suarez, con media brigada, a reconocer sus cercanías, y al regresar el 13, se adelantó con su ayudante para participar al capitán general el resultado de su salida, pero sorprendiéndole en mitad del camino doce individuos de la Maniá que le hicieron una descarga, cuyas consecuencias fueron desmontar al ayudante, pues le mataron el caballo, y herir gravemente al coronel, que murió al día siguiente.

El mismo día que la Gándara salió de Monte-Christi, desertó un jefe de los voluntarios (de este país) que están con nosotros, y marchándose a Santiago, dijo a los rebeldes que era llegado el momento de atacar Monte-Christi, pues habían quedado en el muy pocos soldados; y estos sumamente débiles; una, y desbocándose, emprendió a escapar y la arrojó. Por casualidad pasaba por allí, pues salía de la quinta de la Retama, un caballero, el conde de Olivio....

—¿Qué dice V. ....? el conde de Olivio.... exclamaron a un tiempo los dos esposos interrumpiéndole.

La marquesa, al escuchar este nombre, se había puesto pálida; el marqués, rojo de indignación.

—¿El amante, segun creo, de esa muñeca abandonada por el calavera de Megilozza.

—¿Su amante!... murmuró con ira Cristina.

—¿Olví ya le encontré!... exclamó para sus adentros el marqués con los puños crispados.

—Y bien, prosiga V., dijo la marquesa repitiéndose instantáneamente.

—Como iba diciendo, el conde recogió a mi sobrina.

—Y la entro en la quinta; ¿no es eso?

—Justo; allí llamaron a un médico, y prodigándole toda clase de auxilios, la metieron en la cama y se los autojó privarme la entrada bajo el pretexto de que la niña me aborrece.

—¿Qué cosa mas estraña!... ¿y es verdad?

—Ciertamente; los motivos para no quererme bien; como yo los tengo para odiarla con mis cinco sentidos.

—¿Valgame Dios! ¿y yo que lo juzgaba a V. su rendido amante!... dijo la marquesa.

—¿He ahí, señora, lo que tiene hacer juicios temerarios? Aquí mi amigo Alvaro podrá decir a V. los lazos que me unen a esa niña.

—¿Ahí! ¿cómo yo no estoy en su secreto!... exclamó Cristina.

ralmente estas noticias produjeron el efecto que es de suponer; y cuando nuestras tropas regresaron de Puerto Plata, se encontraron con que el enemigo había atacado a Monte-Christi, siendo brillantemente rechazado por la artillería.

—Do una carta de Monte-Christi, dirigida a *La Política*, en la que se da cuenta del último encuentro que han tenido nuestras tropas con los insurrectos, tomamos lo siguiente:

"Incendiados los campamentos, regresamos al puerto de San Felipe, sin que en el resto del día se viese mas gente que se divisaba a lo lejos, en fuga por el camino de Santiago.

El resultado de este brillante hecho de armas ha sido el mas satisfactorio, y puedo asegurar a V. que si la toma de Monte-Christi desconcertó a la rebelión, este golpe la ha desmoralizado por completo.

Muerto Benito Martínez, que con su valor sostenía la insurrección en este distrito; descreditado su idolo Gaspar Polanco, por haberse dejado sorprender y por ser uno de los primeros que muy prudentemente abandonaron a sus soldados, no adelantando mucho en asegurar a V. que si hubiésemos tenido medios de transporte y quince dias de subsistencia, la revolución hubiera exhalado su último aliento con tan rudo ataque, pues los pueblos están causados de esta lucha, a que se ven obligados, e indican deseos de deshacerse de esta cañalla que tanto los tiraniza."

Desde el establecimiento de la administración militar en la isla de Cuba ha perdido el cuerpo facultativo diez y siete jefes y oficiales sin contar con los que han fallecido en la Península de resultas de enfermedades e contraindicas en las Antillas.

#### ESPAÑA.

En consejo de ministros se resolvió el relevo del general Pinzon por el general Pareja. Tambien se adoptaron medidas para el servicio de la escuadra y se examinaron con detención los datos para los viajes al Perú, puntos de escala, depósitos para víveres y distancias respectivas.

—Parece que el general Pareja irá al Perú por el cabo de Hornos, en una fragata.

—Ignoramos el fundamento que pueda tener la siguiente noticia que encontramos en un periódico de la tarde:

"Hemos oído decir, no sabemos con que fundamento, que al fin de los peruanos nos taribuyan a debilidad del relevo del general Pinzon, nuestro gobierno concederá a este una gran cruz el mismo día en que aparezca en la *Gaceta* el real decreto nombrándole un sucesor.

—Dice un periódico que el general Pareja, que se designa para sustituir al general Pinzon en el mando de la escuadra del Pacifico, saldrá dentro de poco para Cádiz.

—Fue botado al agua en Barcelona el letinero de Sr. Monturiol, con toda felicidad, en medio de entusiasmas vivas, con asistencia del Excmo. señor capitán general de Cataluña, del comandante de marina y del jefe de Fomento. La varada fue felicísima, entrando el letinero en el puerto remolcado por el vapor *Remolcador*. Terminado el acto diéronse vivas a la Reina, a España y a Monturiol, a quien por nuestra parte felicitamos tambien cordialmente.

—Considerando la última actitud que ha tomado el Perú respecto a España, dice el *Eco del País*, que la circular del gobierno peruano del 23 de agosto, no tiene mas objeto que continuar la constante política de aquella nación, esto es: aplazar indefinidamente las reclamaciones de España.

Con este motivo, cree nuestro colega, que

—No ha habido ocasión de hacérselo comprender.

Sigue con tu relato: que yo me encargo de satisfacer la curiosidad de Cristina.

—Pues bien: se me prohibe en la quinta de la Retama, no solo usar de mi derecho llevándome a mi casa, sino ni aun verla; luego voy a pasar de un salon a otro y se me presenta delante la mismísima figura que la noche de baile, diciéndome con voz cavernosa:—"Sal de esta casa y no vuelvas; ten entendido que protejo a los lacayos de Alvarez Leal, cuyos bienes disfrutas y de los que responderás un día."

—¿Esa muger todo lo sabe! interrumpió la marquesa.

—Yo quedé tan aterrado, que no sabía lo que me pasaba; sin embargo, aun la oí decir: "asesino del marqués! Me quedé mas espantado, si cabe, todavía, porque llegué a comprender que se halla enterado de todos los secretos de mi vida.

—Y de la nuestra, dijo la marquesa; cosa había que yo guardaba en el fondo de mi alma creyéndolas ignoradas de todo el mundo; y ella las ha revelado en alta voz, de modo que mi hija ha llegado a comprenderlas; nos juzga culpables y se nos insubordina corriendo a buscar refugio en los brazos de otro culpable como el de que nos ocupamos.

—¿La extrajera!

—Justo; no es por donde mi hija ha podido estrechar relaciones con ella, cuando nadie la ve ni la conoce.

—Deja que fray Severo prosiga contando nos su aventura, exclamó D. Alvaro interrumpiendo a la marquesa.

—¿Si, si, continúa V., repuso ésta,

España debe obrar ahora con mayor energía que antes, y que no solo ha de ocupar las

las Chinchas, sino tambien utilizarlas.

Después de varias observaciones acerca de las circulares del gobierno peruano de 19 y del 23 de agosto, concluye el *Eco del País* diciendo lo siguiente:

"Ni invadir el territorio peruano, ni bombardear sus poblaciones, ni causar, en una palabra, estragos de ningún género, necesitamos. Si lo hiciéramos, causamos perjuicios inmensos, haríamos daños incalculables a particulares inocentes e indefensos; la opinión del mundo se levantaría contra nosotros.

—La España se ocupa de la cuestión del Perú, y aconseja al gobierno que siga una política enérgica, hasta conseguir una completa reparación de nuestros agravios, indemnización de perjuicios, etc., pues ya no debe, mirarse solamente este asunto bajo un aspecto. La cuestión, mas que de intereses materiales es de honor nacional.

—Una compañía inglesa ha enviado a Madrid un delegado con el fin de construir el ferrocarril de Asturias, cuya subasta debió efectuarse el día 10 de noviembre próximo.

—La España, con motivo de ser el día que hará su entrada en Madrid S. M. la reina madre, recuerda alguno de los hechos mas gloriosos de su vida desde el día que entró en España por vez primera hasta su época de infancia, y tributa un justo elogio a sus altas prendas de carácter y grandes merecimientos.

Nos apresuramos a declarar por nuestra parte que nos encontramos identificados en todo con el artículo de nuestro colega, del cual tomamos los siguientes párrafos:

"La reina doña María Cristina de Borbón no es hoy la espléndida reina de 1829; no es la gobernadora esclarecida del reino; no es una entidad política; no; su carácter es hoy mas austero, mas grande; es un carácter sagrado; es una madre, nada mas que una madre, que viene a abrazar al fruto de sus entrañas; a bendecir a Dios, a abrazar a sus hijos. S. M. la Reina, al llamar a sí a su augusta madre, ha seguido los impulsos de su corazón de hija: la nación, al recibir a aquella escelsa señora con respetuosos veneraciones, cumple con un deber de humanidad y desagravia a la naturaleza; y al prodigarla las demostraciones de su antiguo entusiasmo, repara en lo posible una inmensa injusticia."

—El *Diario de Barcelona* refiere este episodio de la llegada de la Reina madre a Palencia:

"Después y acompañado del venerable general Amor, se presentó en uno de los balcones que daba frente a la plaza apinada de gente. El ilustre general, con voz bastante enérgica para sus años, y lleno de entusiasmo, dijo, poco mas o menos, las siguientes palabras:

"Palentinos!: Os presento la augusta madre de nuestra querida Reina, a la restauradora de nuestras libertades, a la que con su immortal decreto de amnistia abrió las puertas de la patria a los insignes varones que lloraban en el extranjero su proscripción; fíjate en la lealtad castellana, viene hoy a descansar de las fatigas de su viaje en nuestro pueblo; repone a esta insigne prueba de confianza, a este honor altísimo con las demostraciones de respeto y de cariño que la ilustrada princesa merece por tanto. Palentinos, viva S. M. la Reina doña Isabel II, viva su augusta madre, doña María Cristina de Borbón."

Un inmenso grito de entusiasmo respondió a la alocución del general que fué repetido diferentes veces, hasta que S. M. visiblemente conmovida se retiró del balcón enviando salu-

—Como iba diciendo, abandoné la quinta de la Retama, me vine a mi casa, varié de traje, corrí, descané un rato, haciendo tiempo para ir a buscar a un sujeto que ha sido por espacio de quince años el encargado de Retama. Hay que advertir que este sujeto había sido buscado aquella misma mañana, no sé por quién, ofreciéndole doscientas onzas por revelar el secreto del nacimiento de la niña, él vino a consultarlo conmigo, y en una palabra, a manifestarme que si no lo daba igual cantidad, lo revelaría. Francamente, creyéndolo una farsa, deseché su proposición sin darle crédito, figurándome no habría quien se desprendiese de una cantidad tan respetable por adquirir la evidencia de un hecho que a nadie debe interesar. Empero, ciertas palabras pronunciadas por el médico que asistió a Retama, hicieronme concebir sospechas, y está idea me llevó a casa de mi confidente, a ver si me había vendido. Efectivamente, voy mas al llegar a la escalera, es un portal del Lraplé, sucio y oscuro, lo primero que encuentro es nuestra sombra, que dos horas antes se me representó en la quinta de la Retama.

Un estremecimiento de terror me hizo dar un salto tremendo, que me sacó fuera del portal. Ella, envuelta en un largo manto, fué adelantando pausadamente el terror me tenía clavado junto a la pared, pasó cerca de mí y me dijo en el mismo tono y con la misma cavernosa voz que en la quinta:

—"Es inútil que busbes tu confidente; ha revelado tu traición por doscientas onzas, y ha vendido las pruebas de ella por otras tantas; por consecuencia, reírte, que llegas tarde."

Estas palabras, que indicaban mi perdición,

## FOLLETIN.

### LOS MISERABLES DE ESPAÑA

#### SECRETOS DE LA CORTE.

##### NOVELA DE COSTUMBRES

Original de la Señora Doña Faustina Sáez de Melgar.

#### Tomo primero.

senté las conveniencias de efectuarlo; puse en tu mano el veneno; y tú, con la ayuda de fray Severo, mandaste al otro mundo al marqués de Blancos. Sin este acontecimiento, hubieras vivido siempre miserable, bajo un odiosa dependencia, sin rango, sin consideraciones, sin fortuna; y merced a mi atrevimiento, a mi retorción, gozas todo esto y vives desde entonces respetado y feliz. ¡Niégale; si te atreves!

—¡Oh! ¡nunca!... te debo mi posición; pero tambien te debo los remordimientos que me acosan; tambien te debo la vergüenza de que ese conde del Olivio me vea un día y se sonría con desprecio.

—En cuanto a eso, no temas; él me conoció con el nombre de Rosa, y no es fácil que hoy me conozca. Otro temor me inquieta mas, y debe inquietarte a tí.

—¿Cuál es?

—La presencia de mis padres, que viven en Madrid y me buscan por todas partes.

—¿Te buscan? Luego a eso aludía a Tranciot?

—Si; ella nó sé como se ha enterado de mi secreto, y pretendía hacerme creer que aquel







